

Visuomet esame šalia, kad padėtume jums

Užregistruokite savo prietaisą ir gaukite pagalbą internete
www.philips.com/welcome

PD9015

**Klausimai?
Susisiekite
su Philips**



Naudojimosi instrukcijų knygelė

PHILIPS

1. Svarbi informacija	4
Saugumas ir pastaba	4
Saugumas	4
Atitikimas	6
Aplinkos apsauga	6
Autorinės teisės	8
Garantija	8
2. Jūsų naujasis grotuvas	9
Ką rasite dėžėje	9
Apžvalga	10
3. Pradžia	15
Įkrovimas	15
Įdėkite nuotolinio valdymo pulto bateriją	17
Įjungimas / išjungimas	18
Ekrano kalbos pasirinkimas	19
4. Diskų grojimas	20
Grojimo nustatymai	20
Apsauga nuo vaikų	23
Ekrano užsklanda	24
Papildomos įrangos prijungimas	24
DVD nustatymai	25

5. Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas	27
TV antenos prijungimas	27
Nustatymas įjungus pirmąjį kartą.....	28
TV / radijo kanalų nustatymas.....	29
Nustatymas	32
Grojimas iš USB.....	36
7. Techniniai duomenys	37
8. Triukčių šalinimas	38

1. Svarbi informacija

Saugumas ir pastaba

Prieš naudojantis produktu perskaitykite ir įsisavinkite visą informaciją, esančią instrukcijose. Jeigu produktas suges dėl to, jog neteisingai naudojotės instrukcijomis, garantija produktui negalios.

Saugumas

Naudokite tik gamintojo nurodytus priedus ir detales.

Ant šio įrenginio negali lašėti ir taškytis vanduo.

Ant įrenginio niekuomet nedėkite pavojingų daiktų, tokių kaip indų su skysčiais, degančių žvakių ir pan.

Baterijos (baterijų pakuotė ar įdėtos baterijos) negali būti paveiktos padidinto karščio, tokio kaip saulės spinduliai, ugnis ir pan.

Yra sprogimo pavojus, jei baterija bus netinkamai pakeista. Pakeiskite bateriją tik tokia pačia arba to paties tipo baterija.

Rizika praryti bateriją!

- Produkte/nuotolinio valdymo pulte gali būti monetos formos baterija, kuri netyčia gali būti praryta. Baterijas visuomet laikykite vaikams nepasiekiamose vietose! Prarytos baterijos gali sukelti rimtus sužeidimus arba mirtį. Per dvi valandas nuo nurijimo momento gali atsirasti rimti vidiniai nudegimai.
- Jei įtariate, kad buvo praryta baterija ar kad ji pateko į kitas kūno vietas, nedelsiant kreipkitės į medikus.
- Kai keičiate baterijas, įsitikinkite, jog senosios ar naujosios baterijos yra vaikams nepasiekiamoje vietoje. Pakeitę patikrinkite, ar tvirtai uždarėte baterijų skyrelį.
- Jei negalite tvirtai uždaryti baterijų skyrelio, nustokite naudotis prietaisu. Laikykite jį vaikams nepasiekiamoje vietoje ir susisiekite su gamintoju.

... Svarbi informacija

Produkto pakeitimai gali sąlygoti pavojingo EMC spinduliavimo atsiradimą ar kitą nesaugią veikimo pasekmę.



Įspėjimas

- Jei pagrindinis maitinimo laidas arba prailgintuvas yra naudojamas kaip pagrindinis atjungimo prietaisas, jis visuomet turi būti veikiantis.



Įspėjimas

- Niekuomet nenuimkite įrenginį dengiančio gaubto.
- Niekuomet nemėginkite sutepti jokios šio įrenginio dalies.
- Niekuomet nestatykite šio įrenginio ant kito elektrinio prietaiso.
- Laikykite šį įrenginį atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir karščio.
- Niekada nežiūrėkite tiesiai į lazerio spindulį, esantį įrenginyje.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas visuomet yra lengvai pasiekiamas tam, kad reikalui esant galėtumėte nesunkiai atjungti maitinimą.

Klausymosi saugumas



Klauskytės vidutiniu garsumu.



Įspėjimas

- Norėdami išvengti galimo klausos pažeidimo, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką.

Maksimali šio grotuvo išvesties galia yra ne didesnė nei 150 mV.

Atitikimas



Šis produktas atitinka Europos Bendrijos nustatytus radijo trikdžių reikalavimus.

Šiame įrenginyje yra toks žymėjimas:



Pastaba

- Produkto tipą nurodanti lentelė yra įrenginio apačioje.

Aplinkos apsauga

Aplinkosaugos informacija

Į įpakavimą neįeina jokia nereikalinga medžiaga. Mes skyrėme daug pastangų, kad sumažintume įpakavimo dydį ir padarytume jį lengvai išskiriamą į tris medžiagas: kartoną (dėžė), išplečiamą polistirolą (apsauga) bei polietileno (maišeliai ir pan.).

Jūsų grotuvas pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbtos, jei įrenginį išardytų kompanija, kuri tame specializuojasi. Prašome susipažinti su vietinėmis taisyklėmis, nustatančiomis įpakavimą, išsikrovusių maitinimo elementų bei senos įrangos išmetimo tvarką.



Jūsų įrenginys sukurtas naudojant aukštos kokybės medžiagas ir komponentus, kurie gali būti perdirbami arba naudojami dar kartą.

... Svarbi informacija



Jeigu prie savo įrenginio matote nubraukto atliekų konteinerio paveiksliuką, tai reiškia, kad įrenginys pagamintas pagal 2002/96/EC Europos direktyvą.

Prašome pasidomėti vietinėmis elektros ir elektronikos produktų atsikratymo/išmetimo taisyklėmis.

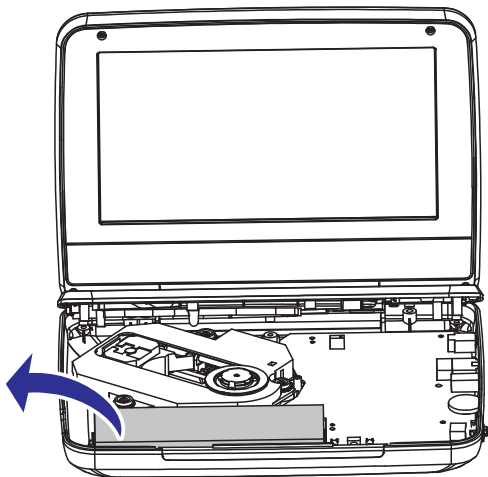
Prašome elgtis pagal vietines taisykles ir įstatymus ir neišmesti įrenginio kartu su įprastinėmis namų apyvokos šiukšlėmis.

Tinkamai atsikratydami įrenginiu padėsite apsaugoti gamtą ir žmogaus sveikatą nuo kenksmingų veiksnių, kurie atsiranda dėl netinkamo atsikratymo senais daiktais.



Jūsų įrenginyje yra baterijos, nurodytos Europos Direktyvoje 2006/66/EC, o tai reiškia, kad jomis negalima atsikratyti kartu su kitomis namų apyvokos šiukšlėmis. Pasidomėkite apie tokių baterijų išmetimą, nes taip jūs padėsite apsaugoti gamtą ir žmogaus sveikatą nuo kenksmingų veiksnių, kurie atsiranda dėl netinkamo atsikratymo senais daiktais.

Norėdami išimti integruotą bateriją, visuomet kreipkitės į specialistą.



Autorinės teisės



**Būkite atsakingi
Gerbkite autorines teises**

Šis įrenginys turi apsaugos nuo kopijavimo technologiją, saugomą JAV patentų ir kitų intelektualinių nuosavybės teisių, kurių savininkas yra Rovi Korporacija. Iškomplektavimas ir išsardymas (atvirkštinė inžinerija) yra draudžiami.

Produkto specifikacijos gali keistis be išankstinio perspėjimo. Prekiniai ženklai yra Koninklijke Philips Electronics N.V. arba atitinkamų jų savininkų nuosavybė. Philips pasilieka teisę keisti produktus bet kuriuo metu, be įsipareigojimo keisti anksčiau pagamintus produktus.



Pagaminta pagal Dolby Laboratories licenciją.

“Dolby” ir dvigubos-D simboliai yra Dolby Laboratories prekiniai ženklai.

Garantija

- Niekuomet nebandykite taisyti įrenginio patys. Tai gali sukelti susižalojimo riziką, sugadinti produktą ir pažeis garantiją.
- Naudokite produktą ir priedus tik taip, kaip numatyta gamintojo. Įspėjimo ženklas produkto galinėje dalyje rodo elektros iškvos

2. Jūsų naujasis grotuvas

Su šiuo PD9015 grotuvu galite:

- Groti šiuos diskus: (įskaitant CD-R, CD-RW, DVD±R ir DVD±RW);
- DVD-Video, Video-CD, Audio CD, MP3 CD, Diskus su JPEG failais;
- Gauti skaitmeninius TV/ radijo programų signalus iš Digital Video Broadcasting (DVB-T) paslaugos;
- Groti mediją, saugomą jūsų USB įrenginiuose

Ką rasite dėžėje

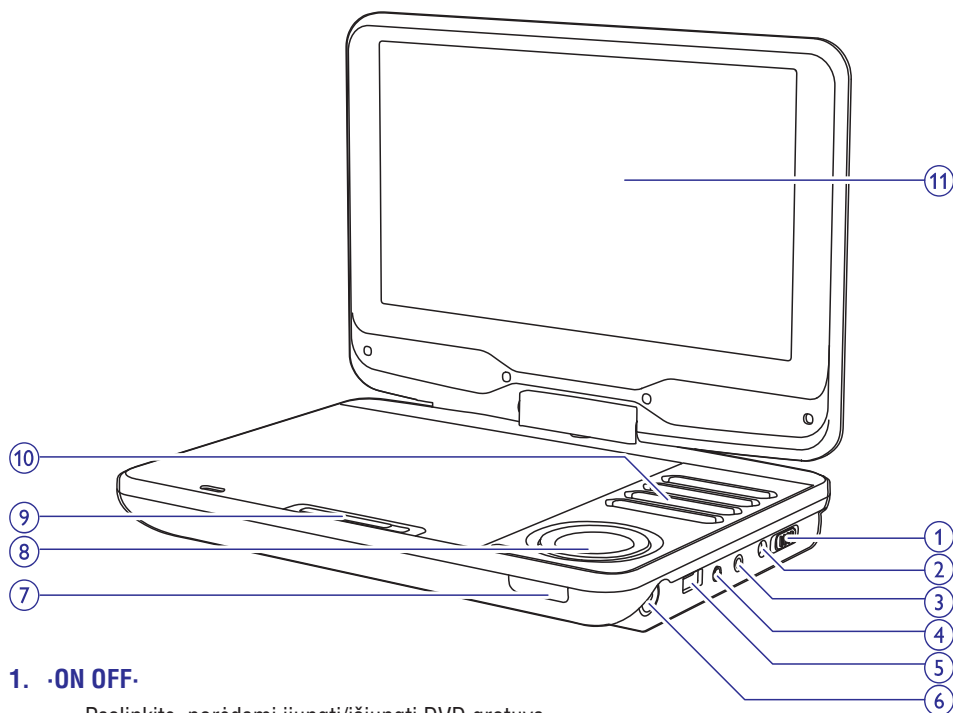
Patikrinkite, ar visas išvardintas dalis randate įpakavime:

- Nešiojamas DVD grotuvas
- Nuotolinio valdymo pultas
- AC maitinimo adapteris, DC120150110 (Philips)
- Automobilinis adapteris
- AV laidas
- Montavimo maišelis
- Antena
- Naudojimosi instrukcijos

... Jūsų naujasis grotuvas

Apžvalga

Pagrindinis įrenginys



1. **·ON OFF·**

- Paslinkite, norėdami įjungti/išjungti DVD grotuvą.

2. **DC IN 12V**

- Elektros energijos maitinimo lizdas.

3. **PHONE**

- Ausinių lizdas.

4. **AV OUT**

- Audio/video išvesties lizdas.

5. **USB**

- USB įrenginio prijungimo lizdas.

6. **Antenos lizdas**

7. **CHR/IR**

- Įkrovimo indikatorius / Nuotolinio valdymo sensorius.

... Jūsų naujasis grotuvas

8. ▲ (CH+), ▼ (CH-), ◀, ▶

- Naršyti po meniu.

▲ (CH+), ▼ (CH-)

- **DVB-T:** Perjungti tolimesnį / buvusį kanalą.

◀◀, ▶▶

- **DVB, USB:** Ieškoti atgal/į priekį, skirtingais greičiais.

OK / ►||

- Patvirtina pasirinkimą.
- **DVB / USB:** Pradedą, laikinai sustabdo arba sugrįžta į grojimą.

9. OPEN

- Atidaromas diskų dėklas.

10. SETUP

- Galite įeiti arba išeiti iš nustatymų meniu.

SOURCE

- Įjungia DVB, DVB-T arba USB šaltinį.

DVD MENU

- Esant DVD diskui, įjungia arba išjungia diskų meniu.
- Esant VCD diskui, įjungia arba išjungia PBC (grojimo kontrolės) režimą.

EXIT / ■

- **DVB / USB:** Sustabdomas grojimas.
- **DVB-T:** Grįžtama į buvusį meniu.

VOL+/-

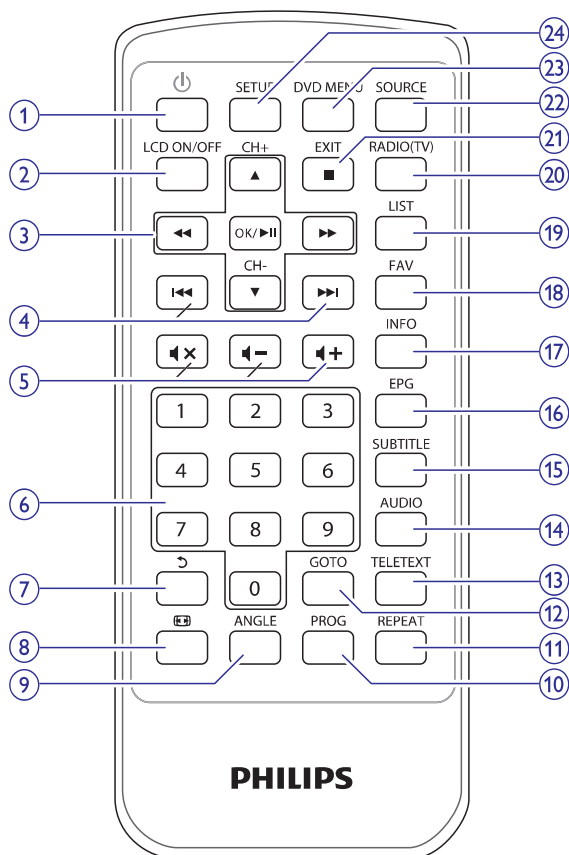
- Garso reguliavimas

◀◀ / ▶▶

- **DVB / USB:** Peršokama prie buvusios arba tolimesnės "antraštės" (title), skyriaus arba takelio.

11. Ekranas

Nuotolinio valdymo pulto peržiūra



1. ⏻

- Įjungia grotuvą iš budėjimo režimo arba išjungia jį į budėjimo režimą.

2. LCD ON/OFF

- Įjungia arba išjungia ekraną.

3. ▲ (CH+), ▼ (CH-), ⏮, ⏭

- Naršyti po meniu.

▲ (CH+), ▼ (CH-)

- **DVB-T:** Perjungti tolimesnį / buvusį kanalą.

⏮, ⏭

- **DVB / USB:** Ieškoti atgal/į priekį, skirtingais greičiais.

... Jūsų naujasis grotuvas

OK / ►►

- Patvirtina pasirinkimą.
- **DVB / USB:** Pradeda, laikinai sustabdo arba sugrįžta į grojimą.

4. ◀◀ / ▶▶

- **DVB / USB:** Peršokama prie buvusios arba tolimesnės “antraštės” (title), skyriaus arba takelio.

5. ◀+ / +▶

- Padidina arba sumažina garsumą.



- Išjungia arba grąžina garsą.

6. 0-9

- Skaitmenų klaviatūra

7. ↺

- **DVB:** (VCD diskams, esant įjungtai PBC grojimo kontrolei) Grįžimas į PBC meniu.
- **DVB-T:** Grįžti į buvusį kanalą; pervadinti kanalus Programų redagavimo (Program Edit) meniu.
- **USB:** Grįžti į buvusį katalogą.

8. ⏏

- **DVB/USB:** Pritraukia arba atitolina nuotraukos/video vaizdą.
- **DVB-T:** Pakoreguoja ekrano santykį.

9. ANGLE

- **DVD:** Pasirenka kitą DVD žiūrėjimo kampą.

10. PROG

- **DVD:** Takelių užprogramavimui.

11. REPEAT

- **DVD/USB:** Skyriaus / takelio / “antraštės” (title) pakartojimas.

12. GO TO

- **DVB/USB:** “Peršokti” iki norimo skyriaus/takelio/“antraštės” arba atitinkamo grojimo laiko.

13. TELETEXT

- **DVB-T:** Įjungia arba išjungia teletekstą.

... Jūsų naujasis grotuvas

14. AUDIO

- **DVD:** Esant DVD diskui, pasirenkama audio kalba; esant VCD diskui, pasirenkamas audio režimas.
- **DVD-T:** Pasirenkama esamos paslaugos audio kalba.
- **USB:** Filmo metu, pasirenkama audio kalba.

15. SUBTITLE

- **DVD:** Pasirenkama DVD subtitrų kalba.
- **DVD-T:** Pasirenkama esamos paslaugos subtitrų kalba.
- **USB:** Subtitrų meniu įjungimas.

16. EPG

- **DVB-T:** Įjungia arba išjungia Elektroninį Programų Gidą (EPG). Veiks tik su skaitmeniniais kanalais.

17. INFO

- **DVB / USB:** Jei yra, rodoma informacija apie grojimą.
- **DVB-T:** Jei yra, rodoma programavimo informacija.

18. FAV

- **DVB-T:** Įjungia arba išjungia mėgstamiausių kanalų sąrašą.

19. LIST

- **DVB-T:** Rodo kanalų sąrašą.

20. RADIO (TV)

- **DVB-T:** Įjungia radiją arba TV.

21. EXIT / ■

- **DVB / USB:** Sustabdomas grojimas.
- **DVB-T:** Grįžtama į buvusį meniu.

22. SOURCE

- Pasirenka tarp DVB, DVB-T ir USB šaltinių.

23. DVD MENU

- Esant DVD diskui, įjungia arba išjungia diskų meniu.
- Esant VCD diskui, įjungia arba išjungia PBC (grojimo kontrolės) režimą.

24. SETUP

- **DVB/DVB-T:** Galite įeiti arba išeiti iš nustatymų meniu.

3. Pradžia

! Dėmesio

- Visą valdymą atlikite tik taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose.
- Sekite šio skyriaus instrukcijomis jų eilės tvarka.

Jeigu jūs bandysite susisiekti su Philips, jūs būsite paprašyti pasakyti savo įrenginio modelio ir serijos numerius. Jūsų įrenginio modelio ir serijos numeriai užrašyti įrenginio galinėje dalyje.

Užsirašykite šiuos numerius:

Modelio numeris: _____

Serijos numeris: _____

Maitinimas

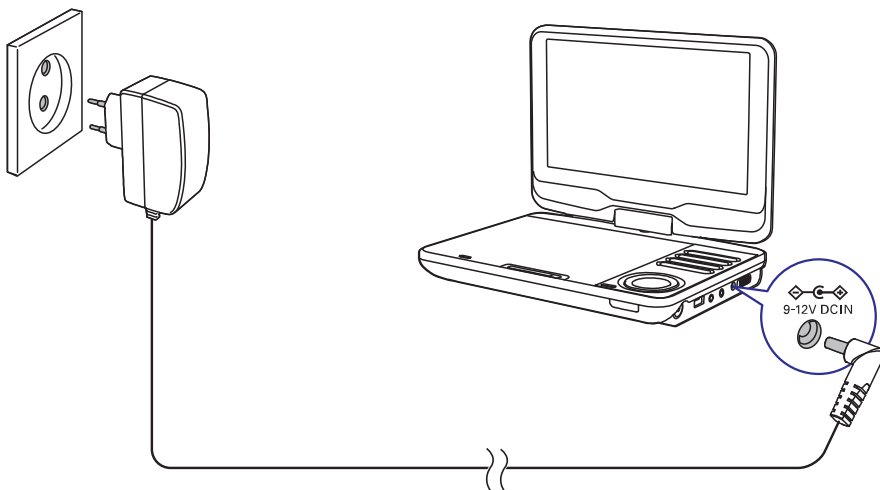
Įkrovimas per AC adapterį

! Dėmesio

- Rizika pažeisti įrenginį. Įsitinkinkite, kad elektros energijos įtampa atitinka tą įtampą, kuri nurodyta grotuvo apatinėje dalyje.

Grotuvą įkrauti galite tik tada, kai jis bus išjungtas arba budėjimo režime.

1. Įsitinkinkite, kad grotuvas prijungtas prie maitinimo:



... Pradžia

2. Įrenginyje nuslinkite **-ON OFF-** jungiklį į **OFF** poziciją.
- Taip pat galite spausti  mygtuką nuotolinio valdymo pulte, kad išjungtumėte į budėjimo režimą.
 - ↳ Užsidegs **CHR** indikatorius (raudonas).
 - ↳ Kai baterija pilnai įkrauta, **CHR** indikatorius išsijungs.

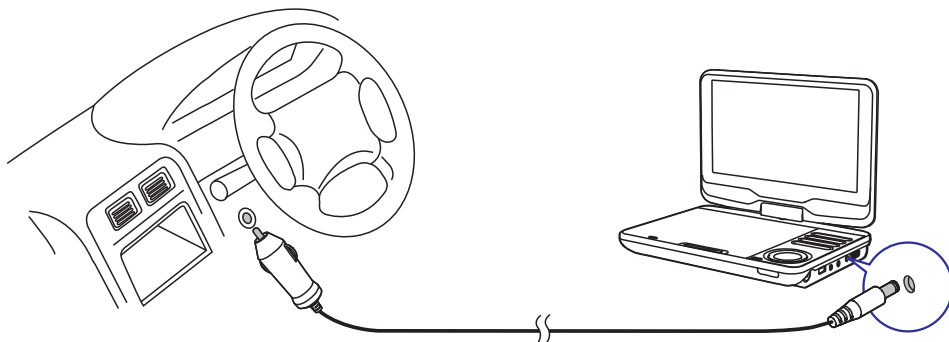


Patarimas

- Norint prailginti baterijų gyvavimo laiką, baterijai pilnai išsikrovus nedelsiant ją pilnai įkraukite. Jei nenaudosite grotuvo ilgą laiką, pilnai perkraukite bateriją kas du mėnesius.

Įkrovimas per automobilinį adapterį

Prijunkite komplekte pateiktą automobilinį adapterį prie grotuvo ir prie automobilyje esančio įkrovimo (cigarečių pridegimo) lizdo.



Įdėkite nuotolinio valdymo pulto bateriją

! Įspėjimas

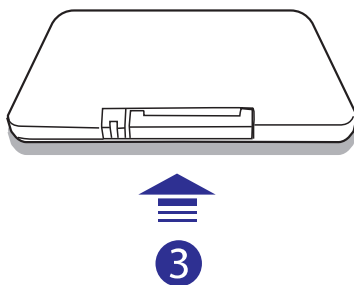
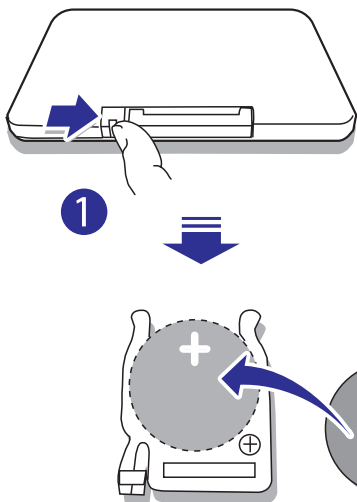
- Sprogimo rizika! Laikykite baterijas atokiau nuo karščio, saulės ar ugnies. Niekada nemeskite baterijų į ugnį.
- Sprogimo rizika, jei baterijos netinkamai pakeistos. Pakeiskite baterijas tik tokio paties tipo arba analogiškomis baterijomis.
- Baterijose yra cheminių medžiagų, dėl to jas reikia tinkamai išmesti.
- Perchloratinės medžiagos – gali reikėti specialios priežiūros. Daugiau informacijos rasite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Pirmą kartą naudojant:

1. Nuimkite apsauginę juostelę, norėdami aktyvuoti nuotolinio valdymo pulto bateriją.

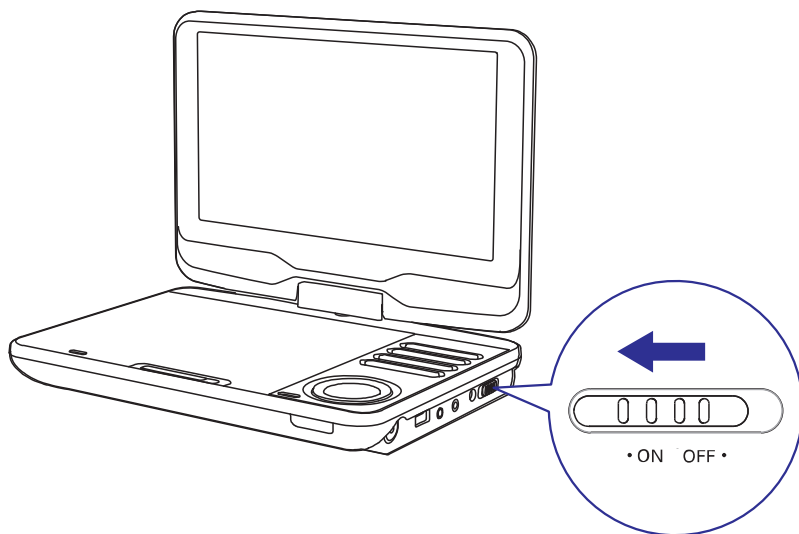
Norėdami pakeisti nuotolinio valdymo pulto bateriją:

1. Atidarykite baterijų skyrelį.
2. Įdėkite 1 CR2025 tipo bateriją, teisingai atitaisydami polius (+/-), kaip nurodyta.
3. Uždarykite baterijų skyrelį.



Ijungimas

1. Norėdami įjungti, įrenginyje nuslinkite **•ON OFF•** jungiklį į **ON** poziciją.



↳ Užsidegs **CHR** indikatorius (žalias)

2. Norėdami išjungti, įrenginyje nuslinkite **•ON OFF•** jungiklį į **OFF** poziciją.

- Taip pat galite spausti  mygtuką nuotolinio valdymo pulte, kad išjungtumėte į budėjimo režimą.

↳ Užsidegs **CHR** indikatorius (raudonas). Prasidės baterijos įkrovimas.

↳ Kai baterija pilnai įkrauta, **CHR** indikatorius išsijungs.

Automatinis budėjimo režimas

DVB-T arba USB režime, jei tris valandas nenuspaudžiamas joks mygtukas ar negrojama jokia medija, grotuvas automatiškai, siekiant taupyti energiją, išsijungs į budėjimo režimą.

DVB-T režime spauskite **SETUP** (nustatymai). Pasirinkite **[Time] > [Auto Standby]**. Spauskite **◀◀ / ▶▶**, kad pasirinktumėte **[On]**.

Ekranų kalbos pasirinkimas

Jūs galite pasirinkti skirtingas ekranų meniu kalbas.

DVD režime:

1. Spauskite **SETUP**.
↳ Rodomas nustatymų meniu.
2. Pasirinkite **[Language] > [Language]**, tuomet spauskite **OK / ►II**.
3. Spauskite **▲ / ▼**, kad pasirinktumėte norimą kalbą.
4. Spauskite **OK / ►II**, kad patvirtintumėte.
5. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

DVD-T režime:

1. Spauskite **SETUP**.
↳ Rodomas nustatymų meniu.
2. Pasirinkite **[Option] > [OSD Language]**.
3. Spauskite **◀◀ / ▶▶**, kad pasirinktumėte norimą kalbą.
4. Spauskite **SETUP**, kad išeitumėte.

4. Diskų grojimas

1. Įrenginyje paslinkite **OPEN** jungiklį.
 - ↳ Jei grotuvą naudojate pirmąjį kartą, nuimkite apsauginę kortelę.
2. Įdėkite diską taip, kad disko etiketė būtų viršuje.
3. Spausdami žemyn uždarykite diskų dėklą.
 - ↳ Grojimas prasideda automatiškai. Jeigu ne, spauskite **OK / ►II**.
 - Jeigu atsiranda meniu, pasirinkite norimą elementą ir spauskite **OK / ►II**, kad pradėtumėte grojimą.
 - Norėdami laikinai sustabdyti grojimą (pauzė), spauskite **OK / ►II**. Dar kartą spauskite tą patį mygtuką, kad tęstumėte grojimą.
 - Norėdami sustabdyti, spauskite **EXIT / ■**.
 - Norėdami pasirinkti buvusį arba tolimesnį elementą, spauskite **◀◀** arba **▶▶**.
 - Jeigu norite atlikti video / audio paiešką, vieną ar kelis kartus spauskite **◀◀** arba **▶▶**.

Grojimo nustatymai

Disko meniu naudojimas

Esant VCD diskui su Grojimo kontrolės (PBC) funkcija (tik 2.0 versija) ar SVCD diskui:

1. Keliskart spauskite **DVD MENU**, kad įjungtumėte ("on") arba išjungtumėte ("off") PBC funkciją.
 - ↳ Jei PBC funkcija išjungta, grojimas prasidės automatiškai.

Grojimo metu:

- Jei PBC funkcija įjungta, spauskite **↺**, kad grįžtumėte į meniu langą.



Patarimas

- Jei aktyvuota PBC funkcija, neveiks skaitmenų klaviatūra (0-9).

... Diskų grojimas

Grojimo užprogramavimas

Esant VCD/SVCD/DVD diskui:

1. Grojimo metu nuotolinio valdymo pulte spauskite **PROG**.
↳ Bus rodomas grojimo užprogramavimo meniu.
2. Skaitmenų klaviatūra (0-9) įveskite atitinkamos “antraštės” (title) / skyriaus / takelio numerį.
3. Pasirinkite “**Add to Program**” (pridėti prie užprogramuoto grojimo) ir patvirtinimui spauskite **OK**.
4. Kartokite 2-3 žingsnius, norėdami užprogramuoti kitų “antraščių” (title) / skyrių / takelių grojimą.
5. Norėdami groti užprogramuotą seką, pasirinkite **[Play]** ir patvirtinimui spauskite **OK**.
 - Norėdami išeiti iš grojimo programavimo meniu, spauskite **PROG** vieną kartą.
 - Norėdami ištrinti užprogramuotą grojimą, pasirinkite **[Clear Program]** ir patvirtinimui spauskite **OK**.

Pakartotinas grojimas

1. Grojimo metu nuotolinio valdymo pulte keliskart spauskite **REPEAT**, kad pasirinktumėte vieną iš šių nustatymų:

DVD diskams:

- **[Repeat Chapter]** (grojamo skyriaus pakartotinas grojimas)
- **[Repeat Title]** (grojamos “antraštės” (title) pakartotinas grojimas)
- **[Repeat off]** (pakartotinas režimas išjungtas)

CD/VCD/SVCD diskams:

- **[Repeat Single]** (grojamo takelio pakartotinas grojimas)
- **[Repeat All]** (viso disko pakartotinas grojimas)
- **[Repeat off]** (pakartotinas režimas išjungtas)

JPEG/MP3 failams:

- **[Repeat Single]** (grojamo failo pakartotinas grojimas)
- **[Repeat Folder]** (grojamo katalogo pakartotinas grojimas)
- **[Repeat off]** (pakartotinas režimas išjungtas)



Patarimas

- Esant VCD/SVCD diskams, pakartojimo režimas neveiks, kuomet įjungtas grojimo kontrolės (PBC) režimas.

... Diskų grojimas

Paieška pagal laiką arba pagal “antraštės”/skyriaus/takelio numerį

1. Video/audio grojimo metu spauskite **GO TO**.
2. Įveskite norimą laiką arba numerį:
 - “Antraštės”/skyriaus/takelio laukelyje įveskite “antraštės”/skyriaus/takelio numerį.
 - Laiko laukelyje įveskite konkrečią grojimo vietą pagal valandą, minutę ir sekundę.
3. Spauskite **OK**.
 - ↳ Grojimas pradedamas automatiškai nuo pasirinkto taško.

Norėdami “peršokti” tiesiogiai prie atitinkamos
“antraštės”/skyriaus/takelio:

- Grojimo metu, skaitmenų mygtukais (0-9) įveskite atitinkamos “antraštės”/skyriaus/takelio numerį.
- Spauskite **OK**, jei reikia, kad patvirtintumėte.

Audio kalbos nustatymas

Esant DVD diskams, įrašytiems dviem ar daugiau skirtingų kalbų:

- Grojimo metu pakartotinai spauskite **AUDIO** mygtuką, kol bus pasirinkta norima kalba.

Subtitrų kalbos nustatymas

Esant DVD diskams, kuriuose įrašyta dvi ar daugiau subtitrų kalbos:

- Grojimo metu pakartotinai spauskite **SUBTITLE** mygtuką, kol bus pasirinkta norima kalba.

Garso režimo pasirinkimas

Esant VCD/MP3-CD diskams, įrašytiems dviem ar daugiau skirtingais kanalais:

- Pakartotinai spauskite **AUDIO** mygtuką, kad pasirinktumėte garso kanalą: **[Left]**, **[Right]**, **[Mix]** arba **[Stereo]**.

Žiūrėjimo kampo pasirinkimas

Norėdami pasirinkti DVD žiūrėjimo (filmavimo) kampą:

- Grojimo metu pakartotinai spauskite **ANGLE** mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje.

... Diskų grojimas

Priartinimas

Esant DVD, VCD ir JPEG CD diskams, galėsite priartinti ir atitolinti vaizdą:

1. Pakartotinai spauskite  mygtuką, kad priartintumėte ir atitolintumėte vaizdą.
2. Kai vaizdas išdidintas, spauskite ▲ / ▼ / ◀ / ▶, norėdami paslinkti vaizdą.

Nuotraukų pasukimas

Tik JPEG CD diskams. Kol rodomas JPEG:

- Spauskite ◀◀ mygtuką, norėdami pasukti prieš laikrodžio rodyklę.
- Spauskite ▶▶ mygtuką, norėdami pasukti pagal laikrodžio rodyklę.
- Spauskite ▲ mygtuką, norėdami apsukti vertikaliai.
- Spauskite ▼ mygtuką, norėdami apsukti horizontaliai.

Apsauga nuo vaikų

Atribokite vaikų prieigą prie diskų, kurie nėra skirti vaikams. Tokie diskai turi būti įrašyti su atitinkamais tėvų kontrolės lygiais (reitingais).

1. Spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Rating] > [Parental control]**. Spauskite **OK**.
↳ Rodomas slaptažodžio meniu.
3. Įveskite dabartinį slaptažodį (gamykliškai nustatytas '6666'). Spauskite **OK**.
4. Spauskite **OK**.
↳ Rodomas galimų lygių (reitingų) sąrašas.
5. Pasirinkite norimą lygmenį. Spauskite **OK**.



Pastaba

- Norint groti diską, kurio lygmuo (reitingas) yra aukštesnis už jūsų nustatytąjį **[Parental control]**, reikės įvesti slaptažodį.
- Reitingai priklauso ir nuo šalies. Norint leisti rodyti visus DVD-video ir BD-video diskus, pasirinkite **'8'**.
- Ant kai kurių diskų yra nurodytas reitingas, bet jie nėra įrašyti su reitingais. Tokiems diskams apsaugos nuo vaikų reitingai neveiks.

... Diskų grojimas

Slaptažodžio keitimas

1. Spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Rating] > [Set Password]**. Spauskite **OK**.
 - ↳ Rodomas slaptažodžio meniu.
3. Įveskite dabartinį slaptažodį, tuomet patvirtinimui spauskite **OK**.
 - ↳ Gamykliškai nustatytas slaptažodis yra '6666'.
4. Spauskite **OK**.
5. Įveskite naują 4-ių skaitmenų slaptažodį, tuomet patvirtinimui spauskite **OK**.
6. Įveskite naują slaptažodį dar kartą, tuomet patvirtinimui spauskite **OK**.
7. Spauskite **SETUP**, norėdami išjungti šį meniu.

Ekrano užsklanda

Pagrindiniame ("Namų") meniu pasirinkite **SETUP**. Pasirinkite **[Misc] > [Screen saver]**. Spauskite **◀◀ / ▶▶**, norėdami įjungti ekrano užsklandą.

- Jei 5 minutes nenuspaudžiamas joks mygtukas ar negrojama jokia medija, aktyvuojama ekrano užsklanda.
- Norėdami išjungti ekrano užsklandą, spauskite bet kurį mygtuką.



Pastaba

- Ekrano užsklanda veiks tik grojant diskui.

Papildomos įrangos prijungimas

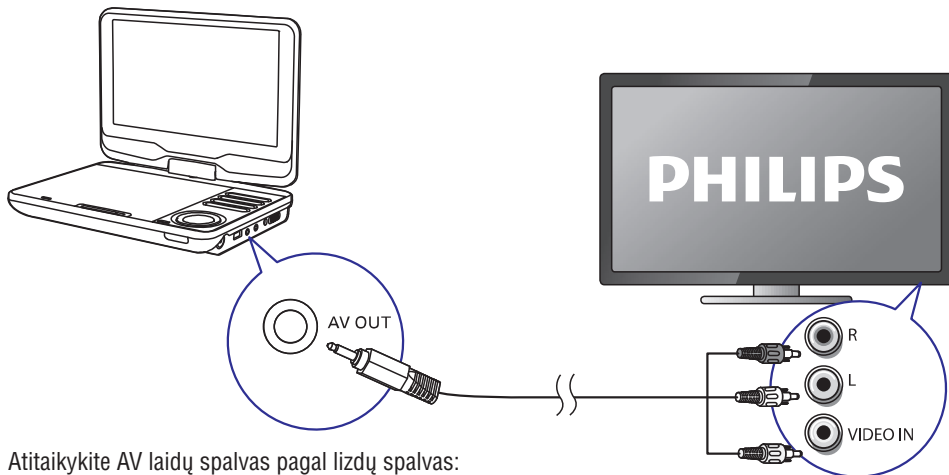
Galite prijungti šį grotuvą prie Televizoriaus arba stiprintuvo ir mėgautis DVD grojimu.

... Diskų grojimas

! Dėmesio

- Prieš prijunginėdami bet kokią papildomą įrangą, išjunkite šį įrenginį.

Galite prijungti šį grotuvą prie Televizoriaus arba stiprintuvo ir mėgautis video/audio grojimu.



Atitaikykite AV laidų spalvas pagal lizdų spalvas:

- geltonas laidas yra skirtas geltonam video lizdui
- raudonas/baltas lizdas yra skirtas raudonam/baltam audio lizdams.

DVD nustatymai

Norėdami maksimizuoti DVD grojimo patirtį, naudokitės **SETUP** (nustatymų) meniu, kad pareguliuotumėte atitinkamus nustatymus.

1. Spauskite **SETUP**.
↳ Rodomas nustatymų meniu.
2. Naudokitės rodyklių mygtukais, kad pasirinktumėte nustatymą ir spauskite **►II / OK**, kad patvirtintumėte.

[Language]

- **[Language]:** Pasirinkite ekrano kalbą.
- **[Subtitle]:** Pasirinkite DVD subtitrų kalbą.
- **[MPEG4 subtitle]:** Pasirinkite video disko subtitrų kalbą.
- **[Audio]:** Pasirinkite DVD audio kalbą.
- **[DVD menu]:** Pasirinkite DVD meniu kalbą.

... Diskų grojimas

[Video]

- **[Aspect Ratio]:** Pasirinkite ekrano kraštinių santykį.
- **[TV System]:** Pasirinkite TV sistemą kaip video išvesties formatą.

[Audio]

- **[Night Mode]:** Pasirinkite tylų arba pilną dinaminį garsą.
- **[Smart Sound]:** Pasirinkite garso efektą muzikai.

[Rating]

- **[Parental control]:** Pasirinkite tėvų kontrolės lygmenį.
- **[Set Password]:** Įveskite dabartinį slaptažodį (gamykliškai nustatytas '6666').

[Misc]

- **[Use Default Settings]:** Atstatykite gamyklinius nustatymus.
- **[Screen saver]:** Aktyvuokite/išjunkite ekrano užsklandą.

3. Spauskite **◀◀**, norėdami grįžti į prieš tai esantį meniu.
4. Spauskite **SETUP**, norėdami išjungti meniu.

5. Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas



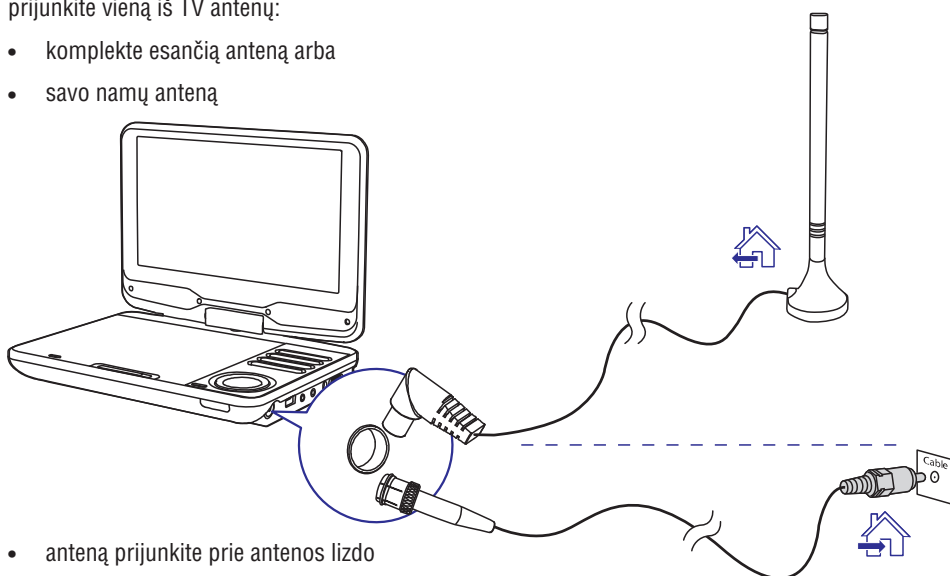
Pastaba

- Prieš pradėdami žiūrėti, patikrinkite, ar grotuvas prijungtas prie antenos.
- Patikrinkite, ar esate vietoje su pakankamai stipriu DVB-T signalu. Signalo stiprumą ir padengimą galite patikrinti padėdami savo šalies TV/radijo transliavimo įstaigose arba apsilankydami www.philips.com/support.

TV antenos prijungimas

Norėdami per grotuvą žiūrėti HDTV programas, prie grotuvo prijunkite vieną iš TV antenų:

- komplekte esančią anteną arba
- savo namų anteną



- anteną prijunkite prie antenos lizdo



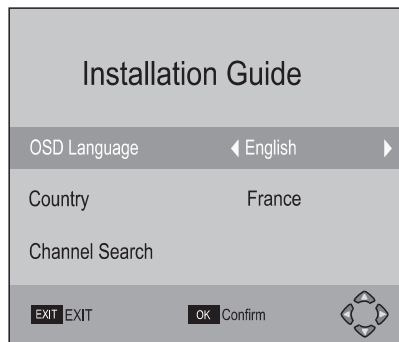
Patarimas

- Norint išgauti geresnį signalą, prie grotuvo prijunkite namų anteną.

... Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas

Nustatymas įjungus pirmąjį kartą

1. Spauskite **SOURCE**, kad įjungtumėte DVB-T režimą.
 - ↳ Grotuvą naudojant pirmąjį kartą parodomas Įdiegimo Gido (Installation Guide) meniu.



2. **[OSD Language]** nustatyme spauskite ◀◀ / ▶▶, kad pasirinktumėte OSD ekrano kalbą.
3. **[Country]** nustatyme spauskite ◀◀ / ▶▶, kad pasirinktumėte šalį, kurioje esate.
4. Pasirinkite **[Channel Search]**, tuomet spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.
 - ↳ Prasideda automatinė kanalų paieška.
 - ↳ Automatinei kanalų paieškai pasibaigus, įsijungs pirmas TV kanalas.

Automatinė paieška

Persikėlus gyventi į naują vietą (pvz., miestą ar šalį), paleiskite automatinę paiešką greitesnei paieškai.

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Channel Search] > [Auto Search]**.
 - ↳ Grotuvas ims ieškoti galimų kanalų.
 - ↳ Automatinei kanalų paieškai pasibaigus, įsijungs pirmas TV kanalas.

... Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas

Paieška rankiniu būdu

TV kanalų galite ieškoti ir rankiniu būdu.

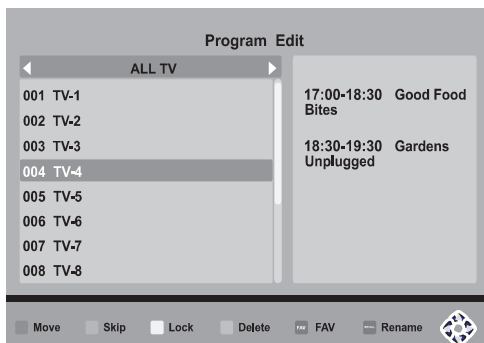
1. Spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite [**Channel Search**] > [**Manual Search**].
3. Spauskite ◀◀ / ▶▶, kad pasirinktumėte kanalo numerį, arba įveskite jį naudodamiesi skaitmenų mygtukais.
4. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

TV / radijo kanalų nustatymas

1. Spauskite **SOURCE**, kad įjungtumėte DVB-T režimą.
2. Spauskite **RADIO (TV)**, kad pasirinktumėte radijo arba TV režimą.
 - Norėdami pakeisti garsumo lygį, spauskite ◀+ / ▶-.Norėdami pakeisti kanalą:
 - spauskite **CH+ / CH-**.Arba
 - Įveskite kanalo numerį naudodamiesi skaitmenų mygtukais.

Kanalų eilės tvarkos keitimas

1. Spauskite **SETUP**.
 - ↳ Rodomas nustatymų meniu.
2. Pasirinkite [**Program**] > [**Program Edit**], spauskite **OK**.
 - Įveskite dabartinį slaptažodį (gamykliškai nustatytas 000000).
 - ↳ Rodomas Programų redagavimo (Program Edit) meniu.



... Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas

3. Pasirinkite kanalą ir spauskite raudonąjį mygtuką.
4. Spauskite ▲ / ▼, kad judėtumėte kanalais į viršų/apačią.
5. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.

Kanalų tvarkymas

Pasirinkite kanalą ir tuomet laikykitės ekrane pasirodysiančių instrukcijų.

- Norėdami “peršokti” kanalą, spauskite žaliąjį mygtuką.
- Norėdami užrakinti kanalą, spauskite geltonąjį mygtuką.
- Norėdami ištrinti kanalą, spauskite mėlynąjį mygtuką. Spauskite **OK**, kad patvirtintumėte.
- Spauskite **FAV**, kad pridėtumėte kanalą į mėgstamiausiųjų sąrašą. Norėdami ištrinti iš mėgstamiausiųjų sąrašo dar kartą spauskite **FAV**.
- Norėdami pervadinti kanalą, spauskite **U**.

Informacija apie rodomą programą (DTV)

Norėdami pamatyti glaustą informaciją apie šiuo metu rodomą TV laidą, spauskite **INFO**. Norėdami detalios informacijos **INFO** spauskite du kartus.

- Norėdami išeiti iš rodomos informacijos puslapio, spauskite **EXIT** / ■.

Teleteksto įjungimas

Jei rodomas kanalas turi teletekstą, spauskite **TELETEXT**, norėdami jį įjungti.



Patarimas

- Rodoma programa / laida gali paprašyti jūsų naudotis spalvotaisiais mygtukais, norint pasiekti ar valdyti kai kurias funkcijas. Laikykitės ekrane pasirodysiančių instrukcijų.

... Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas

Laiko nustatymas

1. Spauskite **SETUP**.
2. Pasirinkite **[Time]**.

Norint pasirinkti laiko nustatymo režimą:

1. Pasirinkite **[Time offset]**.
2. Spauskite **◀◀ / ▶▶**, kad pasirinktumėte nustatymą, tuomet **OK**, kad patvirtintumėte.
 - **[Auto]**: Laiko juosta bus automatiškai atnaujinama pagal transliuojamo TV kanalo nustatymus.
 - **[Manual]**: Laiko juostą nustatykite rankiniu būdu.

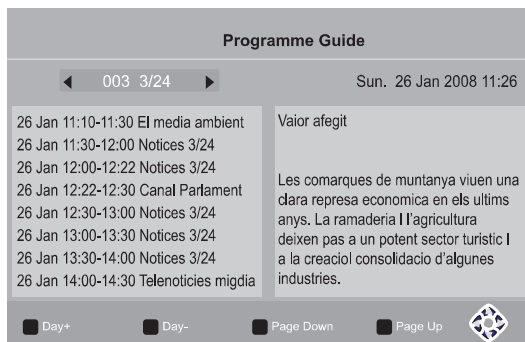
Norint nustatyti laiko juostą:

1. Pasirinkite **[Time offset]**.
2. Spauskite **▶▶**, kad pasirinktumėte **[Manual]**.
3. Pasirinkite **[Time Zone]**.
4. Spauskite **◀◀ / ▶▶**, kad pasirinktumėte norimą laiko juostą.
 - Pasirinkite GMT +1 Vokietijai ir Centinės Europos šalims (laiko skirtumas su vidutiniu Grinvičo laiku).

Elektroninio programų gido naudojimas

EPG yra ekrano gidas, skirtas TV programoms/ laidoms. Naudodamiesi juo galite peržiūrėti ir pasirinkti ateinančių 8 dienų programą pagal laiką arba pagal pavadinimą.

1. Pasirinkite kanalą TV režime.
2. Spauskite **EPG**.
 - ↳ Rodomas Elektroninis Programų Gidas.



... Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas

3. Spauskite ◀◀ / ▶▶, kad pasirinktumėte norimą kanalą.
4. Spauskite ▲ / ▼, kad pasirinktumėte norimą programą/laidą.
5. Spauskite **OK**.

↳ Bus parodoma glausta informacija apie šią laidą.

Laikykitės ekrane pasirodysiančių instrukcijų.

- Norėdami perjungti ir peržiūrėti buvusios/kitos dienos programą, spauskite raudoną/geltoną mygtuką.
- Norėdami peržiūrėti programų informaciją, esančią prieš tai esančiame / kitame puslapyje, spauskite žalią/mėlyną mygtuką.

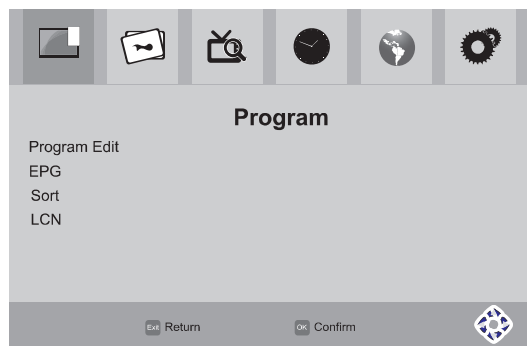
6. Norėdami išjungti EPG meniu, spauskite **EPG**.

Nustatymas

Galite pakeisti įvairius šio grotuvo nustatymus.

1. Nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**.

↳ Rodomas nustatymų meniu.



... Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas

Program (Programos)

[Program Edit]: Paslaugų sąrašo redagavimas. Galite pakeisti paslaugų eilės tvarką, pakeisti paslaugų pavadinimus ir užrakinti, “persukti” bei ištrinti kai kurias paslaugas.

[EPG]: Elektroninis Programų Gidas – informacija apie TV programą.

[Sort]: Įvairiais būdais surūšiuoti paslaugų sąrašą.

[LCN]: Pasirinkite, ar norėsite logišką kanalų eilės tvarką.

Norėdami iš naujo priskirti kanalų numerius įvairioms paslaugoms, spauskite **[LCN]**.

Picture (Vaizdas)

[Aspect Ratio]: Pasirinkite ekrano kraštinių santykį.

[TV Format]: Pasirinkite TV sistemą kaip video išvesties formatą.

Channel Search (Kanalų paieška)

[Auto Search]: Pradėkite pasiekiamų DVB-T stočių automatinę paiešką.

[Manual Search]: Ieškokite DVB-T stočių pagal pavadinimą arba pagal signalo stiprumą.

[Country]: Pasirinkite šalį, kurioje šiuo metu esate.

[Antenna Power]: Padidinkite išorinės antenos priėmimo galią.

Time (Laikas)

[Time offset]: Pasirinkite **[Auto]**, norėdami, kad Laiko juosta būtų automatiškai atnaujinama pagal transliuojamo TV kanalo nustatymus.

[Manual]: Laiko juostą nustatykite rankiniu būdu, pasirinkdami ją iš **[Time Zone]**.

[Country Region]: Pasirinkite šalį, kurioje šiuo metu esate.

[Time Zone]: Norėdami pasirinkti savo laiko juostą, **[Time offset]** nustatyme pasirinkite **[Manual]**.

[Auto Standby]: Grotuvas automatiškai išsijungs, jei tris valandas nenuspaudžiamas joks mygtukas ar negrojama jokia medija.

Option (Pasirinkimai)

[OSD Language]: Pasirinkite kalbas, skirtas ekrano meniu.

[Subtitle Language]: Pasirinkite kalbas, skirtas subtitrams.

[Audio Language]: Pasirinkite audio kalbas (įgarsinimą).

... Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas

System (Sistema)

[Parental Guidance]

galite nustatyti slaptažodį programoms, turinčioms amžiaus apribojimų.

- Įveskite dabartinį slaptažodį ir pasirinkite amžių (gamykliškai nustatytas slaptažodis yra 000000).

[Set Password]

Nustatykite arba pakeiskite naudojamą slaptažodį per **[Program Edit]**, **[Parental Guidance]** ir **[Restore Factory Default]**.



Patarimas

- Jei pamiršote savo paskutinį išsaugotą slaptažodį, "atrankinimui" įveskite 888888. Tada įveskite naują slaptažodį.

[Restore Factory Default]

Grotuvui galite atstatyti originalius gamyklinius nustatymus.

- Įveskite slaptažodį (gamykliškai nustatytas slaptažodis yra 000000).

[Information]

informacija apie jūsų grotuvą. Prieš atnaujindami programinę įrangą, patikrinkite, kuri versija šiuo metu įdiegta jūsų grotuve.

[Software Update]

Programinę įrangą atnaujinti galite naudodamiesi atminties įrenginiu.

- Savo kompiuteryje atlikite šiuos veiksmus:
 - Eikite į tinklapį www.philips.com/support, kad surastumėte naujausią programinės įrangos versiją.
 - Tinklapyje raskite savo modelį ir spauskite ant "Software and drivers".
 - Atsisiųskite naujausią programinės įrangos atnaujinimą ir išsaugokite jį USB atminties įrenginio pagrindinėje direktorijoje.
- Grotuve atlikite šiuos veiksmus:
 - Prijunkite USB atminties įrenginį.
 - Nuotolinio valdymo pulte spauskite **SETUP**, pasirinkite **[System] > [Software Update] > [USB Upgrade]**.
 - ➔ Jei randamas programinės įrangos failas, jūsų bus paprašyta pradėti atnaujinimą.

... Skaitmeninės TV žiūrėjimas ir radijo klausymas

3. Laikykitės ekrane pasirodysiančių instrukcijų, norėdami baigti atnaujinimą.
 - ↳ Atnaujinimui pasibaigus grotuvas automatiškai persijungs atgal į įdiegimo Gido (Installation Guide) režimą.

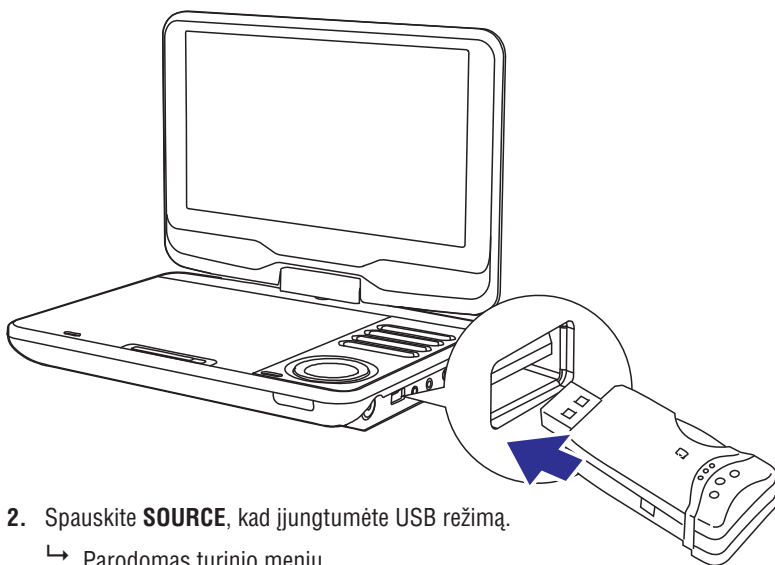
Įspėjimas

- Atnaujinimo metu neišjunkite savo grotuvo ar neištraukite iš jo atminties įrenginio.

6. Grojimas iš USB įrenginio

Šiuo grotuvu galite groti VOB, MP3, AVI bei JPEG failus, esančius prijungtame USB įrenginyje.

1. Prie grotuvo prijunkite USB įrenginį.



2. Spauskite **SOURCE**, kad įjungtumėte USB režimą.
↳ Parodomas turinio meniu.
3. Pasirinkite kategoriją (Muzika/Foto/Filmai), tada spauskite **OK/▶II**.
4. Pasirinkite failą, tada spauskite **OK/▶II**.
↳ Prasideda grojimas.
↳ Laikykitės ekrane pasirodysiančių instrukcijų.
5. Norėdami sustabdyti grojimą, spauskite ■.

7. Techniniai duomenys



Pastaba

- Įrenginio duomenys gali būti keičiami be išankstinio perspėjimo.

Išmatavimai	239 x 39 x 178 mm
Svoris	1.1 kg
AC maitinimo adapteris	DC120150110 (Philips)
Energijos maitinimas	Įvestis: 100-240V~ 50/60Hz 0.6A max Išvestis: DC 12V === 1.5A
Veikimo temperatūra	0 – 35°C
Lazerio bangos ilgis	650 nm
Video išvestis	
Formatas	PAL & NTSC
Išvesties lygis	1Vp – p ± 20%
Varža	75 Ω
Audio išvestis	
Audio out (analoginis garsas)	Išvesties lygis: 2V ± 10%
Varža	10 KΩ
Garso trikdžiai + triukšmas	≤ -80 (1KHz)
Dažnis	20Hz – 20KHz ± 1dB
Signalu/triukšmo santykis	≥ 80 dB
Kanalų atskyrimas	≥ 80 dB
Dinaminis diapazonas	≥ 80 dB

8. Trikčių šalinimas

Nėra maitinimo

- Patikrinkite, ar abu maitinimo laido jungikliai yra tinkamai sujungti.
- Patikrinkite, ar AC kištukiniame lizde yra elektros maitinimas.
- Patikrinkite, ar baterija nėra išsikrovusi ar ištekėjusi.

Nėra garso

- Patikrinkite AV laido prijungimą.

Nėra jokio atsako į nuotolinio valdymo pultą

- Įsitikinkite, kad tarp nuotolinio valdymo pulto ir grotuvo nėra jokių kliūčių.
- Iš artimo atstumo nukreipkite nuotolinio valdymo pultą tiesiai į grotuvą.
- Pakeiskite nuotolinio valdymo pulto baterijas.
- Funkcija neveikia su šiuo disku. Skaitykite disko instrukcijas.

Iškraipytas vaizdas

- Nuvalykite diską su minkštu skudurėliu, šluostydami nuo centro link kraštų.
- Patikrinkite, ar disko video išvesties formatas yra suderinamas su televizoriumi.
- Pakeiskite video išvesties formatą, kad jis atitiktų jūsų televizorių ar programą.
- LCD gaminamas naudojant aukštos kokybės technologijas. Bet kuriuo atveju kartais galite matyti mažus juodus ir/ arba šviesius taškelius (raudonus, mėlynus, žalius). Tai yra visiškai normalus reiškinys ir tai nėra gedimas.

Negrojamasis diskas

- Įsitikinkite, kad diskas yra įdėtas etikete į viršų.
- Nuvalykite diską su minkštu skudurėliu, šluostydami nuo centro link kraštų.
- Patikrinkite, ar diskas nėra brokuotas, bandydami pagroti kitą diską.

Nėra atsako į valdymo komandas

- Funkcijos atlikti neleidžia diskas.

Grotuvas įšilęs

- Ilgesnį laiką naudojantis grotuvu jo paviršius įšyla. Tai yra normalu.

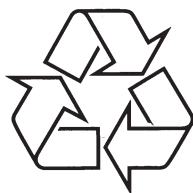
... Trikčių šalinimas

Ekrane nėra jokio signalo / transliuojamas silpnas signalas

- TV signalas yra per silpnas arba nepadengia jūsų zonos.
- Įsitikinkite, kad esate vietoje su pakankamu signalo stiprumu.
- Prisijunkite prie namų TV antenos lizdo.
- Priimant TV signalą važiuojančiame automobilyje galimi trukdžiai.

TV rodomas juodai-baltas vaizdas arba nėra garso

- Įsitikinkite, kad tinkamai (pagal vietinės TV transliavimo charakteristikas) nustatėte TV formatą. Jei trūksta informacijos, susisiekite su savo šalies TV/radijo transliavimo įstaigomis.



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:
<http://www.philips.com>